



第五十九期

慈幼傳教策勵通訊

二零一三年十一月

傳教部為慈幼會團體及慈幼傳教之友的刊物

親愛的慈幼會士及慈幼會傳教士：

時至今日，我們仍記得鮑思高神父於1875年11月11日派遣了第一批傳教士，這不但刻下了慈幼會的歷史，也完全展示了慈幼神恩的容貌。鮑思高神父親自派遣了十一批傳教士，在1888年，有20%的慈幼會士在美洲傳教！從1875年至2013年合共有一萬一千名慈幼傳教士被派遣，對我們慈幼會的神恩、靈修及傳教具有何等的影響！



這對慈幼會的聖德又有怎樣的影響！甚至我們的教宗方濟各也肯定了**在巴塔哥尼亞(Patagonia)的首批傳教士是基督徒生活的模範**(2013年11月20日的《La Civiltà Cattolica》)。其中在慈幼大

家庭內的廿五位聖人、真福、可敬者及天主忠僕；或是傳教士；或是福音初傳的成果！事實上，我們修會的基因肯定是傳教！

總部傳教議員
賢明漢神父
Fr. Vaclav Klement

影片：為第 144 批傳教士的新傳教士課程，由「第 43 組」(波蘭)的 Fr. Roman Sikon 提供。 (<https://vimeo.com/77022954>)



第五十九期

慈幼傳教策勵通訊

二零一三年十一月

傳教部為慈幼會團體及慈幼傳教之友的刊物

為什麼派遣傳教士給我們？ 我們不是一個貧乏的國家！

這並不罕有地聽到一些在科技發達國家的慈幼會士會問：「為什麼給我們派遣傳教士？我們不是一個貧乏的國家！」同樣地，有些來自「傳教地區」的傳教士也疑惑被派遣往一些物質上發達或科技發達國家的意義。這裡有許多慈幼會士對上一屆全會代表大會(General Chapter)的「歐洲計劃」，重新啟動在歐洲的神恩以必要的干預措施為慈幼會士在歐洲一個革新的臨在(GC 26, 108, 111)存疑。

其實這個問題並非社會經濟地理的簡單！這問題的根本是選擇性理解《教會傳教工作法令》(Ad Gentes no. 6)內表達的「向萬民傳報福音」(Ad Gentes)，理解為從基督教「國家」到異教徒地方的單向運動；選擇性理解《在新世界中傳福音》(Evangelii Nuntiandi no. 31)人類進步和發展被視為福傳最重要的部分。許多對傳教的理解似乎已成化石。然而，追溯至1991年，若望保祿二世在《救主的使命》通諭 (Redemptoris Missio nn. 33-34)，堅持福傳不能只從單向的地理詞彙，而是宣講耶穌基督，在需要向萬民傳福音、傳統牧民工作及新福傳相互貫穿的情況下首先要傳揚耶穌基督的福音。因此，教宗呼籲在傳統上被稱為「基督教國家」和「俗化的國家」之間的教會要彼此依靠、互相協助。有見及此，前任教宗本篤十六世邀請非洲教會在現時缺乏聖召的情況下貢獻於世俗化國家的福傳。他強調，這沒有削弱傳教士向萬民傳福音的動力，卻是豐收的具體標記(Africae munus, n.167)。因著這革新的傳教遠景，現任教宗方濟各繼續邀請天主教徒到「社會的邊緣」宣揚福音。



因此，總會長堅持「歐洲計劃」是一個「修會性計劃」，當中包括「所有地區及會省」(GC 26, p.147) 首先要求所有慈幼會士具轉換的思想和內心理解這「福傳」具有劃時代的變化。只要在互相信任和坦誠的策勵下才會有多向性的慈幼傳教士交流，以致最後將豐富所有會省及更新了整個修會！

Fr. Alfred Maravilla
傳教部



第五十九期

慈幼傳教策勵通訊

二零一三年十一月

傳教部為慈幼會團體及慈幼傳教之友的刊物
**猶如第一批在美洲的慈幼傳教士
我也是服務在歐洲移民...!**



我的傳教聖召始於在慈幼會當準初學生，當時有幸看過 Fr. Luis Bolla 及他在秘魯亞馬遜向阿丘阿爾印第安人(Achuar Indians)的傳教工作影片。這觸動了我的心靈，我無法擺脫有一天能服務最需要的人的那份慾望。因此，在初學期我已向當時的地區顧問(即我們現在的總會長)表達想向萬民傳福音的意願。他回覆我回應自己的傳教意願之前，必須先修畢哲學課程。在 2001 年開始實習期時，我隨同四位傳教士被派往秘魯亞馬遜建立第一個慈幼會會院團體，並服務七個部落的印第安人。我的傳教夢想終於實現了。在實習期的第一年服務印第安人，隨後被派往利馬(Lima)服務街童。

在修畢神學課程後，我表達想到普天下(ad extra)、向萬民傳福音(ad gentes)的意願。在 2010 年，我已經是一位在亞馬遜服務印第安人的神父，終於得到回覆了，目的地是歐洲計劃的一部分。因此，我最初被送往愛爾蘭，然後再到熱那亞 Sampierdarena 服務拉丁美洲移民。當然，我遇到文化衝擊的困難，語言、兄弟般的關係、從非宗教及世俗化的世界看慈幼神恩、整合信仰與生活的困難等，甚至在我們慈幼會士內也要盡力整合生活。

為新傳教士的培育課程是相當有用，因為我要前往一處與我的文化截然不同的地方，在課程內讓我作好預備。除此之外，這課程有助我逐步整合和分析歐洲的各種現況，也預先告知我們將會遇到的所有困難。慈幼神恩的知識來源、靈修週、新傳教士的經驗交流對我有極大的幫助。有人問我：「我們秘魯都需要傳教士，為什麼你還要到歐洲服務拉丁美洲人呢？」我回答：「第一批慈幼傳教士的首要任務就是到美洲照料歐洲移民。今天，我的首要任務就是為了照顧那些在熱那亞(Genoa)長久等待拉丁美洲神父到來的拉丁美洲移民。我知道在我的國家有很大的需要，我也經驗過，但我也知道拉丁美洲移民有極大的需要重新找回自己的文化、被安慰及聆聽他們在各方面包括經濟、社會、政治、文化及宗教所面臨的危機。因此，我不斷感謝天主在我生命中的帶領和跟隨祂旨意參與歐洲計劃的所有傳教士的生命。」



Fr. Daniel Coronel



第五十九期

慈幼傳教策勵通訊

二零一三年十一月

傳教部為慈幼會團體及慈幼傳教之友的刊物

2013 年 11 月 慈幼傳教意向

為 CAM 4(整個美洲大陸)祈禱

願在委內瑞拉馬拉開波的 CAM 4 及 COMLA 9，
促進整個美洲大陸的傳教士熱情。



願將於委內瑞拉馬拉開波(11月26日至12月1日)舉行的美洲傳教士大會(CAM 4)及拉丁美洲傳教士大會(COMLA 9)能順利進行。來自美洲各會省的慈幼會士及母佑會修女在出席 CAM 4 之前，必先要參加「在美洲(委內瑞拉)初傳耶穌基督福音學習日」。

讓我們為他們祈禱，願他們藉此經驗重燃整個美洲大陸的傳教士熱情。美洲的基督徒對宣揚福音的責任的意識及投身是非常重要的，也要超越在他們的大陸上，履行主教們在《普埃布拉文件》(Puebla Document, CELAM, 1979)內提及：「的確，我們需要傳教士.....但是，我們也要在貧乏之中作奉獻。」(368)

教宗的祈禱意向及福傳意向，請參閱：www.sdb.org

祈禱意向：願經歷困難的司鐸能在痛苦裡得到安慰，在懷疑中獲得支持，其忠誠獲得肯定。

福傳意向：願拉丁美洲教會能派遣福傳者到其他大陸的教會中。